



Ministerul Finanțelor Publice
Cabinet Ministru

Nr. 82898/11.12.2015

EG/6060/12.05.2016
CP/314/12.05.2016
DPES/323/13.05.2016

Aprob,

Klaus Werner IOHANNIS
Președintele României

Propun aprobarea,

Dacian Julien CIOLOȘ
Prim-ministru



MEMORANDUM

De la:

Anca Dana DRAGU
Ministrul Finanțelor Publice



Avizat:

Costin Grigore BORG
Viceprim-ministru,
Ministrul Economiei, Comerțului și
Relațiilor cu Mediul de Afaceri



Lazăr COMĂNESCU
Ministrul Afacerilor Externe



Raluca Alexandra PRUNA
Ministrul Justiției



Tema:

Aprobare privind semnarea Protocolului de modificare a Convenției între România și Republica Uzbekistan pentru evitarea dublei impuneri și prevenirea evaziunii fiscale cu privire la impozitele pe venit și pe capital, semnată la București la 6 iunie 1996

În urma negocierilor purtate prin corespondență, a fost convenit textul Protocolului de modificare a Convenției între România și Republica Uzbekistan pentru evitarea dublei impuneri și prevenirea evaziunii fiscale cu privire la impozitele pe venit și pe capital, semnată la București la 6 iunie 1996 (denumit, în continuare, "Protocolul").

Textul Protocolului este în concordanță cu legislația din țara noastră și corespunde practicii României în acest domeniu.

Modificările pe care Protocolul le aduce Convenției între România și Republica Uzbekistan pentru evitarea dublei impuneri și prevenirea evaziunii fiscale cu privire la impozitele pe venit și pe capital, semnată la București la 6 iunie 1996 (denumită, în continuare, "Convenția") se referă la actualizarea tipurilor de impozite prevăzute de Convenție, a definițiilor celor două state contractante și ale autorităților competente în aplicarea prevederilor Convenției, precum și la modificarea articolului din Convenție referitor la schimbul de informații în domeniul fiscal în sensul includerii unor prevederi prin care se creează posibilitatea efectuării unui schimb extins de informații în domeniul fiscal, inclusiv în cel bancar, ori de câte ori sunt solicitate astfel de informații de către autoritățile competente din cele două țări.

De asemenea, prin Protocol sunt incluse în Convenție noi prevederi care vizează asistența în colectarea impozitelor și posibilitatea de modificare a Convenției prin protocoale separate care vor face parte integrantă din Convenție.

Menționăm faptul că, pentru negocierea și încheierea Protocolului, a fost obținută în prealabil aprobarea Guvernului și a Președintelui României, potrivit Legii nr. 590/2003 privind tratatele.

Cu aceeași ocazie, a fost obținută și aprobarea de semnare a Protocolului, însă având în vedere faptul că textul Protocolului rezultat în urma negocierilor conține unele modificări substanțiale față de textul proiectului de Protocol al părții române în baza căruia a fost obținută aprobarea de negociere și de semnare din partea Guvernului și a Președintelui României, ținând cont de prevederile art. 16 alin. (2) din Legea nr. 590/2003 privind tratatele, este necesară obținerea unei noi aprobări de semnare a Protocolului. În acest sens, a fost elaborat prezentul memorandum pentru semnarea acestuia.



Față de cele prezentate și în temeiul Legii nr. 590/2003 privind tratatele, supunem spre aprobare, în vederea semnării, textul Protocolului de modificare a Convenției între România și Republica Uzbekistan pentru evitarea dublei impuneri și prevenirea evaziunii fiscale cu privire la impozitele pe venit și pe capital, semnată la București la 6 iunie 1996.

Propunem ca Protocolul să fie semnat de ministrul finanțelor publice sau de un secretar de stat din Ministerul Finanțelor Publice sau de un alt demnitar român desemnat în acest scop, pentru care Ministerul Afacerilor Externe urmează să elibereze depline puteri.

După semnare, Protocolul urmează să fie supus ratificării Parlamentului României având în vedere faptul că tratatul care se modifică prin Protocol, respectiv Convenția între România și Republica Uzbekistan pentru evitarea dublei impuneri și prevenirea evaziunii fiscale cu privire la impozitele pe venit și pe capital, semnată la București la 6 iunie 1996, a fost ratificat prin Legea nr. 26/1997.

